

# Leclerc Looms



## Métiers Leclerc

1573 Savoie  
C. P. 4 Plessisville, Qc.  
G6L 2Y6  
TEL: 819-362-7207  
FAX: 819-362-2045  
www.leclerclooms.com  
info@leclerclooms.com

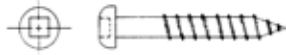
**BANC À BASCULE**  
**6384-7000**

**ROCKING BENCH**  
**6384-7000**

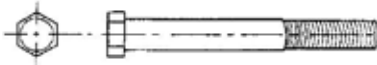


PIÈCES TEL QU'EXPÉDIÉES

- A) 1 couvert avec supports et gougeons
- B) 2 traverse petites
- C) 1 traverse large
- D) 2 pattes
- E) 2 côtés de banc
- F) 4 vis tête ronde #8 x 1½"
- (utiliser un tournevis étoile ou carré)



- G) 2 boulons machine ¼" x 6½"



- H) 2 écrous papillons ¼"



- I) 2 tige de fer 7/16" x 2"



- J) 2 rondelles 7/16"



- k) 2x boulons, rondelles et écrou papillon

- l) 1 Tournevis étoile



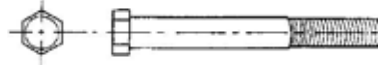
Screwdriver

PARTS AS SHIPPED:

- A) 1 Bench cover with cover support and dowel
- B) 2 cross members
- C) 1 cross member board
- D) 2 legs
- E) 2 bench sides with Leclerc stamp.
- F) 4 1½" round head screws #8
- (use a philip or a square bit)



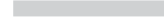
- G) 2 machine bolts ¼" x 6½"



- H) 2 wings nuts ¼"



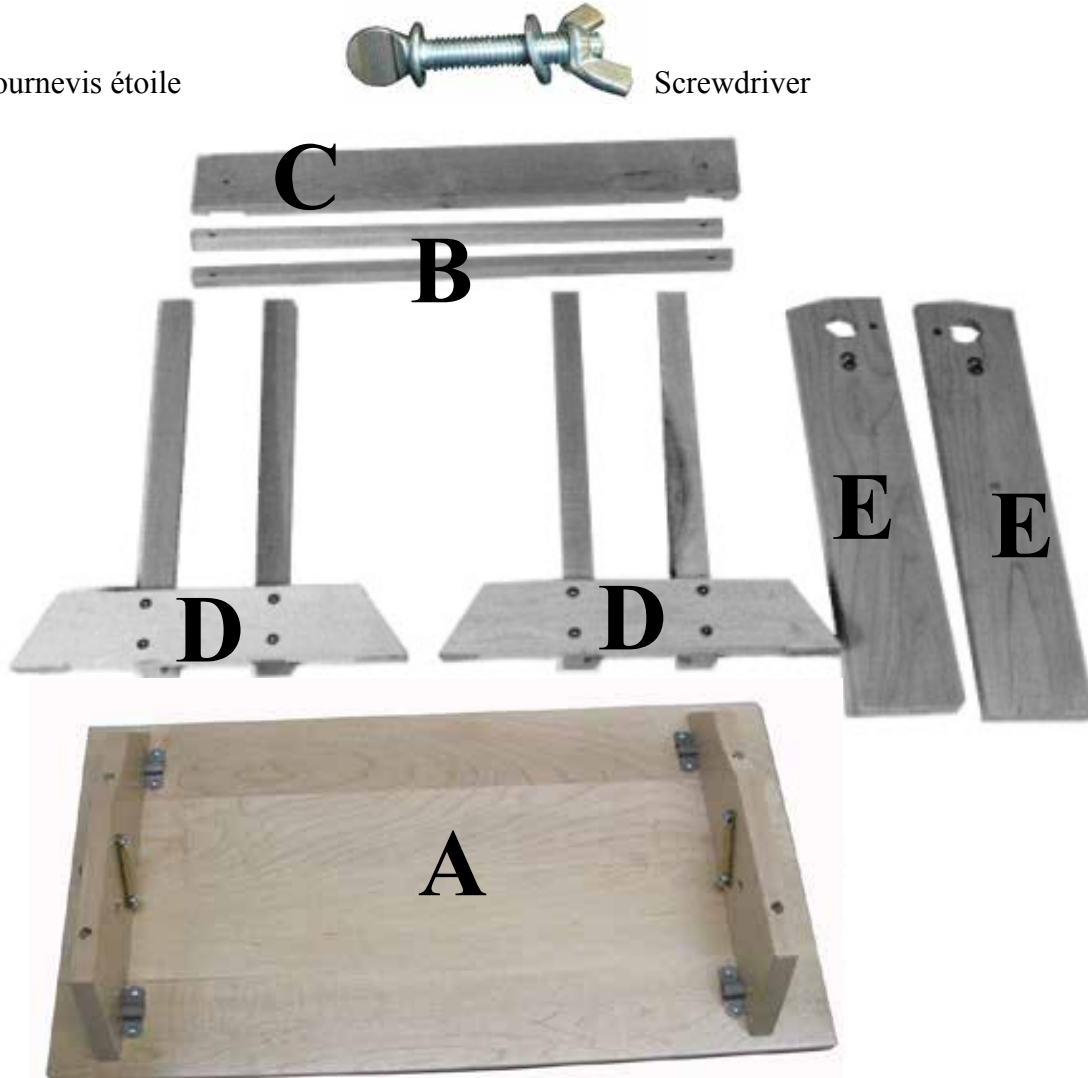
- I) 2 small metal rods 7/16" x 2"



- J) 2 washers 7/16"



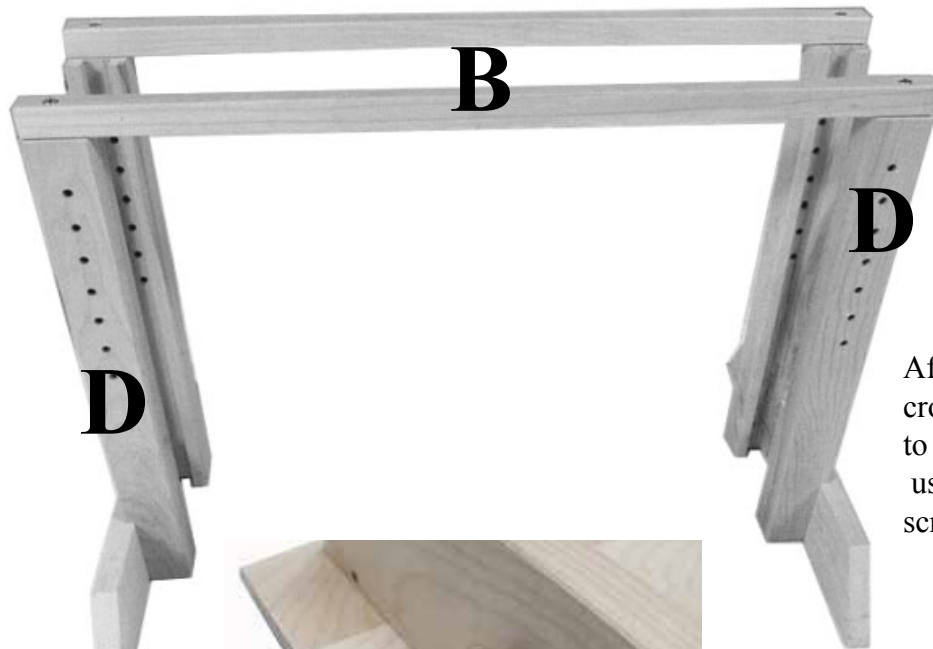
- k) 2x bolts, washers and wing nuts



**ATTENTION: pour faciliter l'insertion des vis à bois, appliquer du savon sur les vis.**

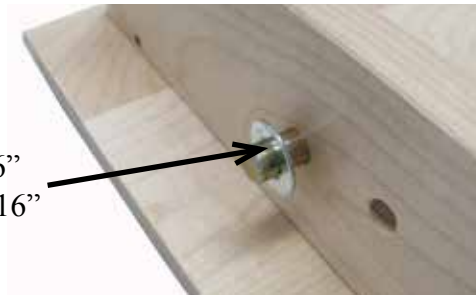
**ATTENTION: Application of soap to the screws will make their insertion easier.**

Assembler les 2 petite traverses B aux pattes D avec 2 vis #8, 1½"



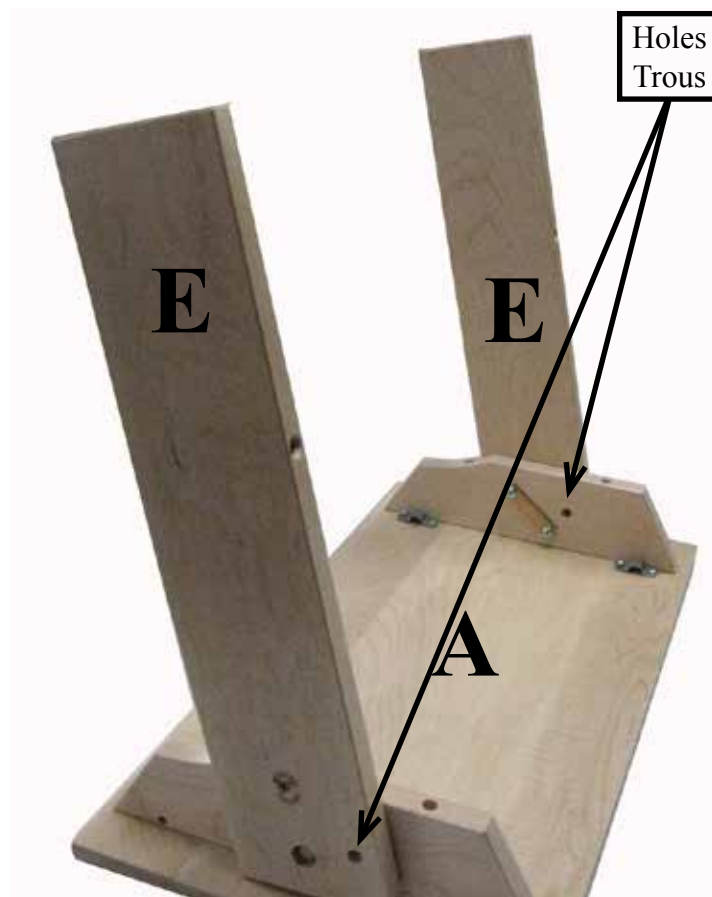
Affix the 2 small cross members B to the 2 legs D using 4x #8 screws, 1½"

Washer 7/16"  
Rondelle 7/16"



Assembler les côtés du banc E au couvert A.

- Insérer une rondelle 7/16 entre les côtés E et le couvert A
- le logo Leclerc doit être à l'extérieur.
- les trous des côtés doivent être vis à vis les trous du couvert.

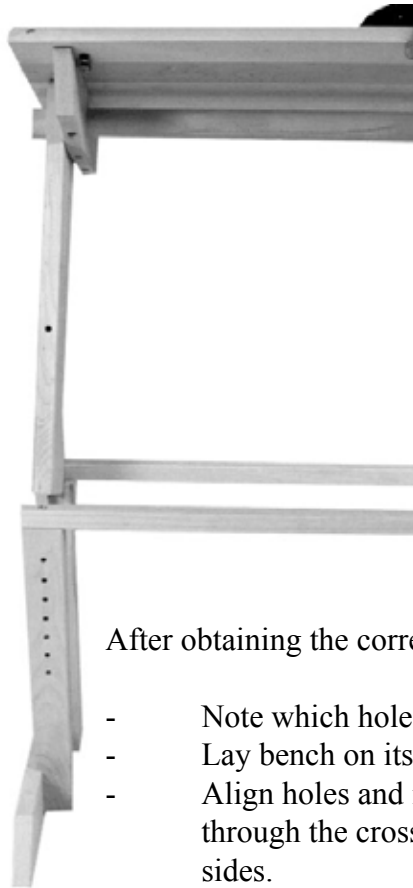


Assemble the bench sides E to the cover A.

- Insert the washers 7/16" between the sides A and the cover A
- Leclerc stamps have to be on the outside.

-The small holes of the bench sides have to align with the holes in the cover.

Glisser le haut du banc dans les pattes.



Slide the top of the bench into the leg grooves

After obtaining the correct height:

- Note which hole you will use.
- Lay bench on its back
- Align holes and insert machine bolts 6½" x ¼"
- Complete the installation using the the 2 wing nuts.

Après avoir trouver la hauteur désirée:

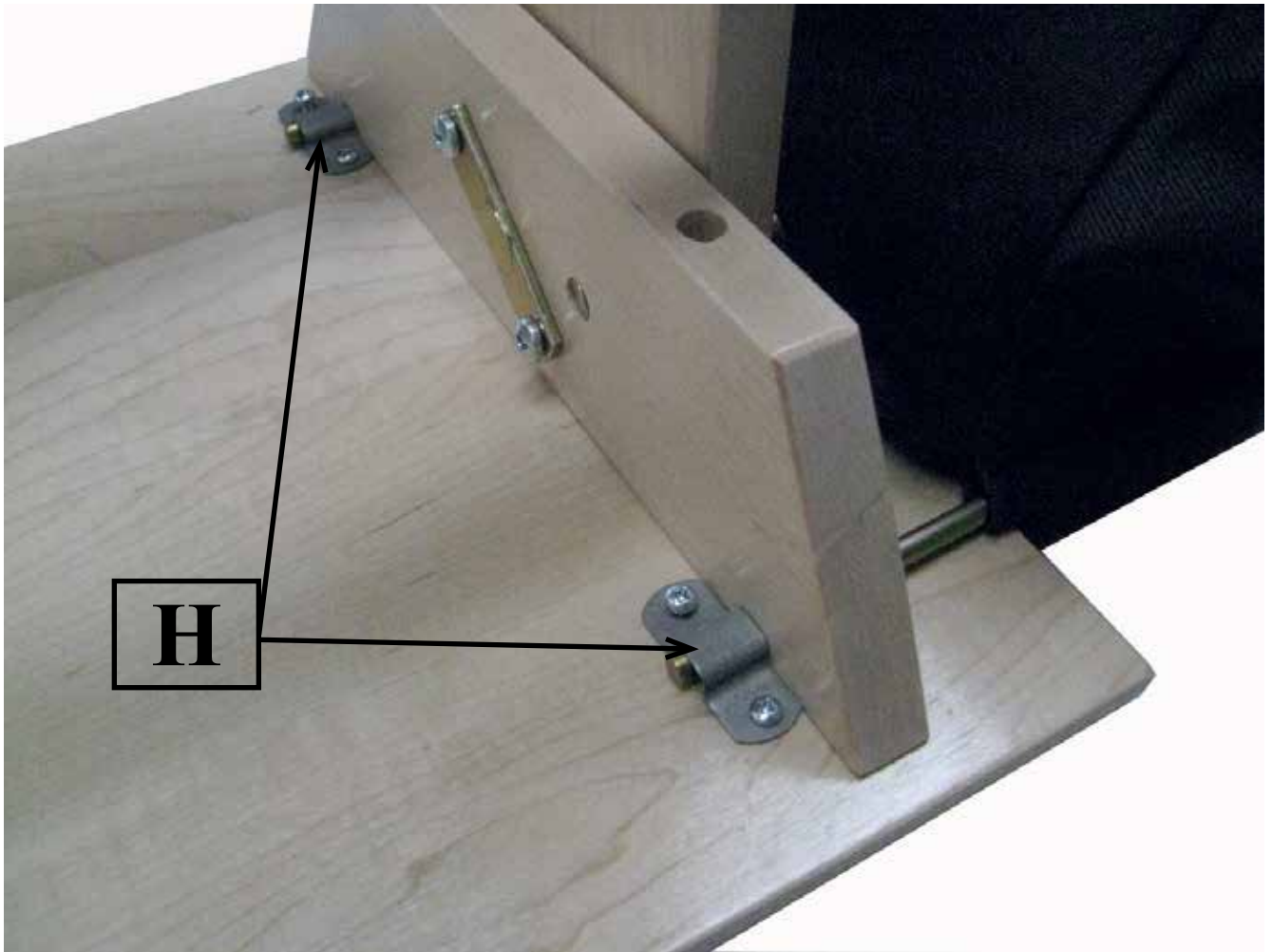
- Noter quels trous utiliser  
- Placer le banc sur le côté ou à l'envers

- Aligner les trous et insérer les boulons machine 6½" x ¼" à travers la traverse C et les pattes.  
Utiliser les écrous papillon pour tenir en place.

La traverse C sera haute si le banc est haut et basse si le banc est bas.

This cross member C will be high if the bench is high and low if the bench is low.





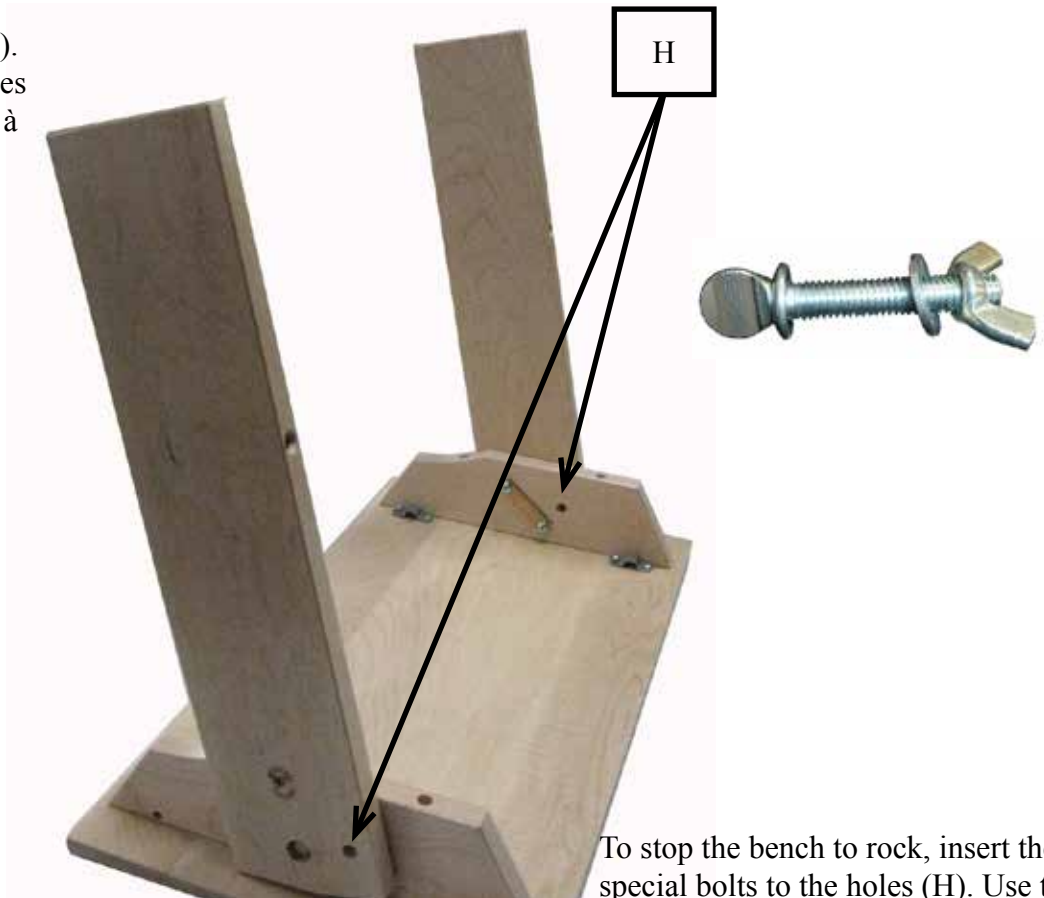
Pour installer les sacs optionnels:

- Déserrer les vis des 4 fixations H.
- Insérer les tiges des sacs dans les trous du banc et dans les fixations. reserrer les vis des fixations.

To install the optional bench bags:

- Remove or loosen the metal brackets (H) under the bench cover.
- Insert the metal rod of each bag and tighten the screws to secure.

Pour éviter le couvert de basculer, insérer le boulon spécial dans les 2 trous (H). Utiliser les 2 rondelles et les 2 écrous papillon et serrer à la main.



To stop the bench to rock, insert the special bolts to the holes (H). Use the washers and the wing nut (inside) to lock it by hand in place.

